

# ST. FERDINAND CHURCH

5900 W. BARRY AVENUE, CHICAGO, IL 60634

(773) 622-5900

WWW.STFERDINANDCHICAGO.ORG



MARCH

2

2025

## WELCOME!

### MASS in ENGLISH:

Monday — Thursday

8am & 12 Noon

FRIDAY:

8:15AM & 12 Noon

Saturday:

8am & 5pm (Vigil)

Sundays:

8:30am, 11:30am & 5pm

### MSZA ŚW. PO POLSKU

Poniedziałek—piątek: 7pm

SOBOTA: 7AM

Pierwsza sobota: 8pm

Niedziela: 7am, 10am,  
3pm, 7pm

### CONFESSIONS

30 min. before every Mass  
when priest is available

### Spowiedź

30 min. przed każdą  
Mszą św.

### PARISH OFFICE HOURS:

Monday — Friday

8:30am — 5pm

LUNCH BREAK 12PM —

12:30PM

Saturday

9am — 12pm

Sunday: Closed

### HABLAMOS ESPANOL

En Jueves y martes

9am — 3pm and

5pm — 7pm



8TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“A good tree does not bear rotten fruit.”

- Lk 6:43

## MASS INTENTIONS



### Monday – March 03 – St. Katharine Drexel

8:00 am – Mass in English  
 12:00 pm – † Carol Marino  
 7:00 pm – Mass in Polish

### Tuesday – March 04 – St. Casimir

8:00am - † Death Anniv. of Eufemia Kalaw rq. Duran Family  
 12:00pm – Mass in English  
 7:00pm – Mass in Polish

### Wednesday – March 05 – Ash Wednesday

8:15 am – School Mass in English  
 9:30 am – Mass in Polish  
 12:00pm – Mass in English  
 1:30 pm – St. Patrick School Mass  
 5:00pm - Mass in Spanish - Chapel  
 5:00pm - Mass in English  
 7:00pm – Mass in Polish

### Thursday – March 06

8:00 am – † Joe & Sue Buzinski  
 12:00pm – Mass in English  
 7:00 pm – Mass in Polish

### Friday – March 07 – Sts Perpetua & Felicity

8:15 am – Mater Christi Rosary Guild  
 12:00 pm – Mass in English  
 7:00 pm – Mass in Polish

### Saturday – March 08 – St. John of God

7:00 am – Mass in Polish  
 8:00 am – Mass in English  
 5:00 pm – Birthday & Health blessings for Dolores & Gladee Cocjin

### Sunday – March 09 – First Sunday of Lent

7:00 am – O Boże błogosławieństwo, opiekę Matki Najświętszej, Dary Ducha Św. i potrzebne łaski dla Rafała i całej jego rodziny oraz w sprawie Bogu wiadomej

O Boże błogosławieństwo i potrzebne łaski dla ks. Proboszcza, opiekuna Kół Żywego Różańca oraz członków Kół i ich rodzin  
 O szybki powrót do zdrowia dla Bożeny Sak

Za wstawiennictwem Świętej Rodziny prośba o Bożą opiekę dla syna Pawła i jego rodziny, syna Piotra i jego rodziny oraz córki Małgorzaty i jej rodziny

† O radość Nieba dla zmarłych członków z Kół Żywego Różańca oraz ks. Romana Rataja i ks. Józefa Zuziaka

† Śp. Eleonora Wójcik

† Śp. Bożena Adamczyk, Dawid Sak, Adrian Rafało, Artur Orłowski

† Za zmarłych z rodziny Sak i Stasieluk

† O Miłosierdzie Boże dla śp. Józefa Świerczek w 3-cią rocznicę śmierci oraz dla rodziców, Jana i Katarzyny Motyka, Stanisławy, Janiny, Kazimierza i Franciszka Motyka

8:30 am – Birthday blessings for Helena Lesak

10:00 am – † Śp. Mieczysław Pasiewicz

11:30 am – Mass in English

3:00 pm - Mass in Polish

5:00 pm – Mass in English

7:00 pm – Mass in Polish

## THE SANCTUARY LAMPS THIS WEEK ARE LIT FOR:



† Eleanore Zablocki  
 † Enrico & Carmela DiTata



## CONGRATULATIONS AND BEST WISHES TO THE COUPLES MARRIED IN OUR CHURCH LAST WEEK

Richard Wenzl & Caitlin Crawford

## WE WELCOME IN BAPTISM:

Jaxx Liam Klimek  
 Sofia Mia Martinez Podgorski  
 Glenn Alexander Salas Quintero

## REMEMBER IN PRAYER

As members of the parish faith community, it is our responsibility to remember both in concrete and spiritual ways those who cannot celebrate with us each week because they are ill. Those who are sick in turn, remember all of us.

Alterson Barbara  
 Bauer Teri  
 Biancalana Irene  
 Baldasin Norine  
 Brown John  
 Caltagirone John  
 Carsello Heather  
 Colamonico Frank  
 Del Vechio Violet  
 Di Vincenzo Katherine  
 Donohue Aleksandra  
 Gawlik Alina  
 Goralczyk Władysława  
 Gruber Magdalena  
 Guzzetta Rose  
 Hernandez Martin  
 Hotcaveg Betty  
 Jurczykowski Brianna  
 Jurczykowski Jessica  
 Kaashoek Cathy  
 Kwiecien Zbigniew

Lagos Liliana  
 McFarlin Barbara  
 McFarlin Timothy  
 Moore Robert  
 Mora Family  
 Moris Molly  
 Naggo Laura  
 Nykiel John  
 Ortega Dario Ostria  
 Paterson Scott  
 Perez Graciela  
 Peshek Maria  
 Peters Phillis  
 Segopva Veronica  
 Starczek Stanisława  
 Steiser Neville  
 Swanson Julia  
 Szymanski Martin  
 Tabor Declan  
 Carmen Miceli



## PLEASE PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY

SA Andrew Rios and Konrad Kulon

*If you have a loved one serving in the military, please contact the rectory office to give us the name of the soldier, so the whole parish can pray for your loved one .*

## OUR STEWARDSHIP OF TREASURE



As we strive to meet the needs of our Parish community during these uncertain times, your continued financial support is greatly appreciated. Donations can be made by mailing your envelope to the church or you can drop off your weekly offering in the mail slot at the parish office or online: [www.stferdinandchicago.org](http://www.stferdinandchicago.org)

February 23, 2025 — \$7,843

Eastern Europe — \$873

May God bless you for your generosity!

Thank You — Bóg zapłać

Gracias — Salamat!

PLEASE REMEMBER ST. FERDINAND PARISH  
IN YOUR WILL.

## LECTORS AND EUCHARISTIC MINISTERS SCHEDULE:

### Mar. 8<sup>th</sup> & 9<sup>th</sup>

Sat.	5:00 PM Vigil	L- A. Chambers EM -E. Delone , H. Palumbo, Sr. Boguslawa
Sun.	8:30 AM	L. S. Pasko/R. Pasko EM R. Pasko , S. Pasko A Groeper
	11:30 AM (Rel. Edu Mass)	L. E. Miller /Student EM - M Medina, Dcn. Bill, X. Alemen
	5:00 PM	L - J. Portlanger EM- C. Trujillo, J. Portlanger

### Mar. 15<sup>th</sup> & 16<sup>th</sup>

Sat.	5:00 PM	E. Delone EM - H. Palumbo E. Delone, Sr. Boguslawa
Sun.	8:30 AM	L Faculty/Student
	Sch. Fm. Mass	EM E. Folino, M. McGinness J. Zarate
	11:30AM (Rel. Edu Mass)	L. - F. Guaman/Student EM - X. Alemen, N. Mirillo, Dcn. Bill
	5:00PM	L. J. Portlanger / EM- C. Trujillo, J. Portlanger

## READINGS FOR THE WEEK

Monday:	Sir 17:20-24/Ps 32:1-2, 5, 6, 7/Mk 10:17-27
Tuesday:	Sir 35:1-12/Ps 50:5-6, 7-8, 14 and 23/Mk 10:28-31
Wednesday:	Jl 2:12-18/Ps 51:3-4, 5-6ab, 12-13, 14 and 17/ 2 Cor 5:20—6:2/Mt 6:1-6, 16-18
Thursday:	Dt 30:15-20/Ps 1:1-2, 3, 4 and 6/Lk 9:22-25
Friday:	Is 58:1-9a/Ps 51:3-4, 5-6ab, 18-19/Mt 9:14-15
Saturday:	Is 58:9b-14/Ps 86:1-2, 3-4, 5-6/Lk 5:27-32



## PARISH CALENDAR FOR THIS WEEK:



### Monday, March 03

6:30pm – 8:30pm - Cub Scouts Pack 3051 – Convent  
6:30pm – 8:30pm – Troop#51 – JTC  
7:00pm – 9:00pm – Polish Group Zumba – Gym  
7:00pm – 10:00pm – Knights of Columbus

### Tuesday, March 04

5:30pm – 8:00pm – Radość – Chapel  
5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall  
6:00pm – 7:00pm – SFS/JV Soccer Practice  
7:00pm – 10:00pm – Polonia Dance Group – JTC  
8:00pm – 10:00pm – Volleyball Group – Gym

### Wednesday, March 05

1:00pm – 4:00pm – Legion of Mary – Convent  
5:00pm – 6:00pm – Filipino Prayer – Church  
5:45pm – 7:15pm – Kropeczki – Convent  
6:30pm – 8:30pm - Cub Scouts – Convent  
6:30pm – 8:30pm – Bible Study/Spanish – Rectory  
7:30pm – 9:30pm – Basketball Group- Gym

### Thursday, March 06

8:30am – 9:30am – Legion of Mary – Adoration - Church  
5:00pm – 9:30pm – Fish Fry Set-up – All Halls in school  
6:00pm – 9:00pm – Girls Scouts – Convent  
6:00pm – 7:00pm – SFS/pack the gym - Gym  
7:00pm – 9:00pm –Guadalupano Group – Rectory

### Friday, March 07

9:00am – 12:00pm – Legion of Mary – Convent  
10:30am – 1:30pm -Legion of Mary – Convent  
12:00pm – 9:30pm – Fish Fry – All Halls in school  
5:00pm – 6:00pm - Black Nazarene – Church  
6:00pm – 8:00pm – Youth Group – Rectory basement  
7:00pm – 9:00pm – SPREAD – Convent  
8:00pm – 10:00pm – Volleyball Group – Gym  
8:00pm – 11:00pm – Collegium Cantorum – Chapel

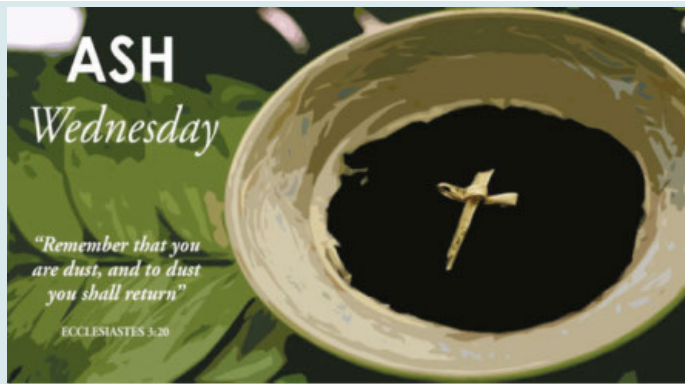
### Saturday, March 08

12:00pm – 4:00pm – Polish Scouts – Under School Rooms  
12:00pm – 3:00pm – Polish Scouts/Boys – Gym  
5:00pm – 7:00pm – Basketball/Altar Servers - Gym  
7:00pm – 9:00pm – AA Meeting – Convent

### Sunday, March 09

8:00am – 10:00am – Rosary Club – JTC  
11:30am – 1:00pm – Girls Scouts – JTC  
12:30pm – 2:30pm – Word of Life - Convent  
6:00pm – 8:00pm – SU Volleyball - Gym

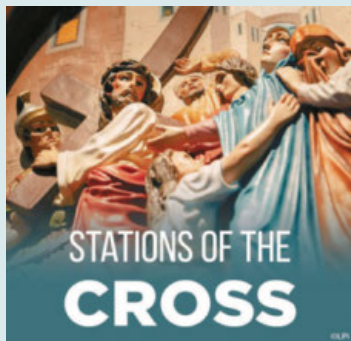




- 8:15 am — School Mass in English
- 9:30 am — Mass in Polish
- 12:00pm — Mass in English
- 1:30 pm — St. Patrick HS Mass
- 5:00pm — Mass in Spanish/Chapel
- 5:00pm — Mass in English/ Church
- 7:00pm — Mass in Polish / Church

**FAST & ABSTINENCE**

**Ash Wednesday** is obligatory day of fasting and abstinence for Catholics. For members of the Latin Catholic Church, the norms on fasting are obligatory from age 18 until age 59. When fasting, a person is permitted to eat one full meal, as well as two smaller meals that together are not equal to a full meal. In addition, **Fridays during Lent** are obligatory days of abstinence. The norms concerning abstinence from meat are binding upon members of the Latin Catholic Church from age 14 onwards.



**Every Friday during Lent:**

- 8:15am — School Mass followed by the Stations
- 6:00pm — English / Church
- 7:00pm — Polish / Church followed by Mass
- 8:00pm — Spanish / Chapel

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



**Together we bring hope**  
2025 Annual Catholic Appeal



The Annual Catholic Appeal theme for 2025 is *Together we bring hope*. It echoes the theme that Pope Francis has given to the Holy Year *Pilgrims of hope*. It also resonates with our efforts of renewal in the Archdiocese of Chicago. Contributions to the Appeal enable us to bring real hope into our world, especially to those in need. We come together as the Lord's Church, and we demonstrate our love of God and our neighbor through our support of the Appeal. We foster the Church's mission to teach, to serve, and to sanctify in the name of Jesus Christ. Our support is a blessing for many.

Please consider supporting this year's Appeal. Your generous contribution will be a source of blessing for many people, for yourself, and for your loved ones.

**To make a gift by phone:**

312-534-7959

**To mail:**

835 North Rush Street  
Chicago, IL 60611



[annualcatholicappeal.com](http://annualcatholicappeal.com)



# ST. FERDINAND FISH FRY 2025



PLEASE JOIN ST. FERDINAND PARISH IN OUR SCHOOL HALL EVERY FRIDAY DURING LENT (MARCH 7TH - APRIL 11) FOR A GREAT DINNER YOUR WHOLE FAMILY WILL ENJOY. RECONNECT WITH OLD FRIENDS WHILE MAKING NEW ONES.

FOLLOW US ON @St. Ferdinand Fish Fry

## - AT THE BAR -



- CLAM CHOWDER - CUP \$3
- CREAM OF TOMATO - CUP \$3
- CHEESE PIZZA SLICE/WHOLE \$3/\$10
- NACHOS \$4
- SIDE OF NACHO CHEESE \$1  
Make those fries into cheese fries!

## - DINNERS -



- COMBO PLATTER \$14  
2 pieces of perch and 2 pieces of beer battered cod. Served with coleslaw, fries, and tartar sauce
- SAMPLER PLATTER \$14  
1 piece of perch, 1 piece of cod, and fried shrimp. Served with coleslaw, fries, cocktail sauce, and tartar sauce
- BEER BATTERED COD \$12  
3 pieces of beer battered cod. Served with coleslaw, fries, and tartar sauce
- BREADED PERCH \$12  
3 pieces of lightly breaded perch. Served with coleslaw, fries, and tartar sauce
- BREADED SHRIMP \$12  
A generous portion of our shrimp. Served with coleslaw, fries, and cocktail sauce
- NON-BREADED BAKED TILAPIA \$12  
Baked Tilapia served with coleslaw, baked potato, sour cream, and butter
- COD SANDWICH \$10  
2 pieces of beer battered cod on a bun with lettuce and sliced tomatoes. Served with coleslaw, fries, and tartar sauce
- SHRIMP PO-BOY SANDWICH \$10  
Fried shrimp tossed in remoulade sauce on a roll with lettuce and sliced tomatoes. Served with coleslaw and fries.

New Item



STATIONS OF THE CROSS  
every Friday in the church  
6:00 PM English - 7:00 PM Polish

## - ALA CARTE -

- SHRIMP ONLY \$9  
Our delicious breaded fried shrimp served with cocktail sauce
- FRENCH FRIES \$3  
A handful of our potato slices fried to golden perfection
- MOZZARELLA STICKS \$4  
5 cheese sticks fried to perfection served with marinara sauce
- BAKED POTATO \$2  
Scrumptious potato baked in our oven served with butter and sour cream
- CAKE OF THE WEEK \$1  
Selection may vary  
Ask for this weeks selection



## - BEVERAGES -

- SODA/LEMONADE \$1
- DOMESTIC BEER \$4
- IMPORTED BEER \$5
- WINE \$4
- BOTTLED WATER \$1



SEE BAR FOR BEVERAGE SELECTIONS

ALL ITEMS SUBJECT TO AVAILABILITY

### Special Event Nights

- March 21st - St. Patrick's Day & St. Joseph's Table
- April 4th - Alumni Night
- April 11th - Bunny Night/Raffles

Scouts will be selling Cookies and  
World's Finest Chocolate Bars  
While Supplies Last



ALL MAJOR CREDIT CARDS ARE ACCEPTED



PHONE FIRST FOR CARRY-OUT ORDERS 4:00 PM - 7:00 PM  
(REQUEST DRIVE - UP OR WALK-IN)  
DINE - IN 4:30 PM - 7:30 PM  
(773) 622 - 3022 EXT. 361  
SCHOOL HALL 3115 N.MASON AVE



ACCESSIBILITY LOCATED THROUGH DRIVE-THRU DOOR BEHIND SCHOOL



# SAINT FERDINAND CATHOLIC SCHOOL

## Faith and Excellence in Education

3131 N. Mason Ave., Chicago, IL 60634 — (773) 622-3022 — [www.saintferdinandschool.org](http://www.saintferdinandschool.org)

*St. Ferdinand School students love their amazing teachers! Teacher Appreciation Day celebrations included having the students dress up like their favorite teachers OR dressing in their homeroom teacher's favorite color! What a fun day that was - for teachers and staff alike! 🥳🤗😊*

*Schedule a tour today to witness in person the joy within the halls of SFS - and witness firsthand why our students love our fabulous teachers!*



### 2025-2026 REGISTRATION IS NOW OPEN



EXPERIENCE THE ST. FERDINAND SCHOOL DIFFERENCE!  
CALL FOR A PERSONALIZED TOUR AND MORE INFORMATION:  
773-622-3022

# NEWS FROM RELIGIOUS EDUCATION AND SPANISH MINISTRY



## Ministerio Latino Preparándonos para la Cuaresma

La Cuaresma es un tiempo de oración, ayuno y caridad que nos prepara para la Pascua. Para prepararnos, podemos:

- Acercarnos a la confesión
  - Perdonar y sanar a quienes nos ofenden
  - Resolver conflictos del pasado
  - Reflexionar con la palabra de Dios
  - Acompañar a Jesús en el viacrucis
  - Ayunar en Miércoles de Ceniza y Viernes Santo
  - Rezar por los demás
  - Dar gracias a Dios por los inconvenientes
  - Unirnos al sufrimiento de Cristo
- Hacer el Vía Crucis en casa

### Religious Education

In preparation for Confirmation; 60 students will be doing Confirmation this year.

What is Confirmation?

In the Catholic Church, confirmation is a sacrament that strengthens the commitment to God made during baptism. It's one of the seven sacraments of the Catholic Church.

What does confirmation involve?

- Renewal of baptismal promises: The candidate renounces Satan and his works, and sins like selfishness, pride, and hatred
- Laying on of hands: The bishop places his hands on the candidate's head while praying for the Holy Spirit
- Anointing with chrism: The candidate is anointed with chrism

Adoption of a saint's name: The candidate chooses a saint to be their heavenly patron

Why is confirmation important? Confirmation strengthens the relationship with God and makes the recipient a full-fledged member of the Catholic Church. It also gives the recipient the strength to witness God's love.

# ST. FERNANDO FRITAS DE PESCADO 2025

ÚNASE A LA PARROQUIA DE ST. FERDINAND EN EL SALÓN DE LA ESCUELA TODOS LOS VIERNES DURANTE LA CUARESMA (DEL 16 DE FEBRERO AL 22 DE MARZO) PARA UNA GRAN CENA QUE DISFRUTARÁ TODA SU FAMILIA. VUELVE A CONECTARTE CON VIEJOS AMIGOS MIENTRAS HACES NUEVOS.

SIGA CON NOSOTROS @St. Ferdinand Fish Fry

## - EN EL BAR -

	SOPA DE ALMEJA - TAZA	\$3
	CREMA DE TOMATE - TAZA	\$3
	PIZZA DE QUESO REBANADA/ENTERO	\$3/\$10
	NACHOS	\$4
	LADO DE QUESO NACHO	\$1

## - CENAS -

	PLATO COMBINADO	\$14
	2 pieza de perca y 2 piezas de bacalao rebozado con cerveza, servido con ensalada de col, papas fritas y salsa tártara	
	PLATO DE MUESTRA	\$14
	1 pieza de perca y 1 pieza de bacalao rebozado con cerveza, y camarones fritos servidos con ensalada de col, papas fritas, salsa cóctel y salsa tártara	
	BACALAO REBOZADO CON HARINA Y CERVEZA	\$12
	3 piezas de bacalao servido con ensalada de col, papas fritas y salsa tártara	
	PERCA EMPANIZADA	\$12
	3 piezas de perca ligeramente empanadas servidas con ensalada de col, papas fritas y salsa tártara	
	CAMARONES EMPANIZADOS	\$12
	Una porción de camarones empanado servidos con ensalada de col, papas fritas y salsa cóctel	
<b>New Item</b>	TILAPIA AL HORNO	\$12
	Nuestra Tilapia horneada en escamas servida con ensalada de col, papa al horno, crema agria y mantequilla	
	SÁNDWICH DE BACALAO	\$10
	2 piezas de bacalao rebozado en cerveza en panecillo con lechuga y tomates en rodajas, servido con ensalada de col, papas fritas y salsa tártara	

## - A LA CARTA -

	SOLO CAMARONES	\$9
	Nuestros deliciosos camarones fritos empanizados, servido con salsa cóctel	
	PAPAS FRITAS	\$3
	Puñado de patas fritas y dorada a perfección	
	PALOS DE MOZZARELLA	\$4
	5 palitos de queso fritos a la perfección servidos con salsa marinara	
	PAPA HORNEADA	\$2
	servido con mantequilla y crema agria	
	PASTEL DE LA SEMANA	\$1
	La selección puede variar de semana a semana, preguntele al servidor por la selección de esta semana.	

## - BEBIDAS -

	REFRESCO/LIMONADA	\$1
	CERVEZA NACIONAL	\$4
	CERVEZA IMPORTADA	\$5
	VINO	\$4
	AGUA EMBOTELLADA	\$1

VER BARRA PARA SELECCIONES DE BEBIDAS

TODOS LOS ARTÍCULOS SUJETOS A DISPONIBILIDAD

## Noches de Eventos Especiales

- 21 de marzo - Día de San Patricio y Mesa de San José
- 4 de abril - Noche de antiguos alumnos
- 11 de abril - Noche del conejo de Pascua



**ESTACIONES DE LA CRUZ**  
 todos los viernes en la iglesia  
 6:00 p. m. inglés - 7:00 p. m. polaco

Los Scouts venderán Galletas, Manzanas de Taffy, y las barras de chocolate Mientras duren las reservas



TODOS MAYORES TARJETAS DE CRÉDITO SON ACEPTADOS

LLANE PRIMERO SU ORDEN SI ES PARA LLEVAR DE 4PM - 7PM

(SOLICITE CONDUCIR - ARRIBA O WALK-IN)

CENA - EN 4:30 PM - 7:30 PM

(773) 622 - 3022 EXT. 361

SALÓN ESCOLAR 3115 N. MASON AVE

ACCESIBILIDAD LOCALIZADA A TRAVÉS DE DRIVE-THRU PUERTA DETRAS DE LA ESCUELA



# GET "HOOKED" ON THE FISH FRY

## MARCH 7 - APRIL 11

St. Ferdinand Fish Fry has been an annual parish event held every Friday during Lent for over 30 years! It provides plenty of volunteer options to fit your schedule to serve your community as well as earn your required school service hours.

**VOLUNTEER SERVICE OPPORTUNITIES AVAILABLE, NOT LIMITED TO;**

- KITCHEN PREP (THURSDAYS)
- CLEAR TABLES
- RE-SET TABLES
- KITCHEN CLEAN-UP
- DINING ROOM PREP (THURSDAYS)
- SERVE MEALS
- COFFEE SERVICE
- AND MUCH MORE!

The Fish Fry is a family-oriented event that exhibits a true example of "Unity in the Community" providing an opportunity to support your parish, school & community. Let us know ALL of your availability.

**WE WILL CONFIRM THE TIME & DATE WITH YOU!**

Thank you in advance for all of your support. Questions?

Call Peter Holod: (773) 354-0070 / email: [st.ferdinandfishfry@gmail.com](mailto:st.ferdinandfishfry@gmail.com)



Return as soon as possible to the school office, by phone or email  
Please indicate ALL date(s) & time(s) you are available to volunteer

THURSDAYS: 5:30-7:30pm	FRIDAYS: 4:30-7:30pm	6:30-9:30pm
March 6 <input type="checkbox"/>	March 7 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
March 13 <input type="checkbox"/>	March 14 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
March 20 <input type="checkbox"/>	March 21 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
March 27 <input type="checkbox"/>	March 28 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
April 3 <input type="checkbox"/>	April 4 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
April 10 <input type="checkbox"/>	April 11 <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Adult Name: \_\_\_\_\_ Student Name/Grade: \_\_\_\_\_  
Adult Email: \_\_\_\_\_ Adult Cell #: \_\_\_\_\_

# The Passion of Christ

Produced & Directed: CECYLIA JARONOWSKA



**St Ferdinand**  
**Ash Wednesday March 5th**  
**8:00pm PL**

Movie Title:  
[www.stferdinandparish.org](http://www.stferdinandparish.org)  
Chicago 773-544-6073



## TREE OF HOPE - LENTEN PROJECT 2025

### ST. FERDINAND PARISH

Dear Parishioners!

As we approach the season of Lent, once again we invite you to participate in our Tree of Hope project. Our volunteers will present the work of the missionary brothers and the volunteers in the Kenya mission during the masses on the weekend of March 15/16.



As in previous years, there will be an opportunity to support the Divine Mercy Academy through our Tree of Hope Project, which is fully funded by generous people from the Chicagoland area. The

Divine Mercy Academy clothes, feeds and educates 120 children ages 3-7 from the slums of Nairobi, Kenya. Our volunteers travel every year to support the school, the orphanage, and

other works of mercy alongside the missionaries.



Here is a short reflection from a volunteer who traveled to the Kenya mission last month:

My trip to the Missionaries of the Poor in Kenya was a deeply humbling and transformative experience. Serving at the school and orphanage, I witnessed both the immense challenges and the incredible resilience of the children and the dedicated missionaries. Teaching, playing, and simply sharing moments with the children showed me the power of love, faith, and human connection. Despite their hardships, their joy and gratitude were contagious, reminding me of the importance of service and selflessness.



This experience not only deepened my faith but also strengthened my commitment to making a difference in the lives of others, no matter where I am- Evelina Mitoraj

Please help us support the works of the Missionaries of the Poor! There will be Trees of Hope with envelopes at the back of the church during Lent. Please pick up an envelope and return it during the collection of any weekend Masses or parish office during Lent. All donations are tax-deductible. Please make checks payable to Missionaries of the Poor. You can also mail







## ROZPOCZYNAMY WIELKI POST

Środa Popielcowa / 5 marca

Msze św. w j. polskim: 9:30am i 7:00pm

W Środę Popielcową - zgodnie z kanonami 1251-1252 Kodeksu Prawa Kanonicznego - **obowiązuje wstrzemięźliwość od pokarmów mięsnych i post ścisły: trzy posiłki w ciągu dnia, ale tylko jeden - do syta**

Prawem o wstrzemięźliwości są związani wszyscy powyżej 14. roku życia, a prawem o poście - osoby pełnoletnie do rozpoczęcia 60. roku życia. W piątki Wielkiego Postu, obowiązuje obowiązek wstrzymania się od spożywania mięsa. Post ilościowy (ściśle) obowiązuje wiernych od 18 do 60 roku życia. Post jakościowy (wstrzemięźliwość od pokarmów mięsnych) wszystkich wiernych od 14. roku życia bez górnej granicy.

### Nabożeństwa Drogi Krzyżowej

W każdy piątek Wielkiego Postu o godz. 6.00pm w j. angielskim

**O godz. 7.00pm w j. polskim / Msza św po Drodze Krzyżowej**

### Gorzkie Żale

W każdą niedzielę o godz. 2:15pm, z kazaniem pasyjnym i Mszą św. o godz. 3pm

### PIERWSZY CZWARTEK MIESIĄCA

**6 marca o godz. 6:00 wieczorem** zapraszamy na Adorację Najświętszego Sakramentu z zespołem Radość , a o godz. 7:00 na Liturgię Mszy św.

### PIERWSZY PIĄTEK MIESIĄCA

Najbliższy **piątek 7 marca** to Pierwszy Piątek miesiąca. Spowiedź św. od godz. 6:00 do 7:30PM. Msza św. o godz. 7:00PM.

### INTENCJE PAPIESKIE NA MIESIĄC MARZEC:

Za rodziny w kryzysie

Módlmy się, aby rodziny dotknięte podziałem doświadczyły uzdrawiającej mocy przebaczenia i odkryły, że nawet różnice mogą stać się bogactwem.

### NABOŻEŃSTWA MARYJNE W DUCHU MEDJUGORJE /

Zapraszamy serdecznie na Nabożeństwa Maryjne w Duchu Medjugorje.

**Najbliższe nabożeństwo 8 MARCA.** Program nabożeństwa:

**7 pm** - różaniec z rozważaniami medjugorskimi, litania loretańska, modlitwa do Ducha Świętego.

**8 pm** - Msza Święta z konferencją, Koronka Pokoju, modlitwa o uzdrowienie duszy i ciała. Będzie możliwość zapisania i powierzenia swoich intencji. **9 pm** - **10 pm** - adoracja Najświętszego Sakramentu

### ZMIANA CZASU NA WIOSENNY

Z nocy 8 na 9 marca zmieniamy czas. Popychamy wskazówki zegara o godzinę do przodu. Spimy o godzinę krócej!



## Pielgrzymka Roku Jubileuszowego do Amerykańskiej Częstochowy

Pod duchowym przewodnictwem księdza proboszcza Piotra z parafii św. Ferdynanda

24 — 29 kwietnia 2025 r.

W programie:

zwiedzanie Waszyngtonu, Centrum Św. Jana Pawła II , zwiedzanie Filadelfii, Nowego Jorku, Centrum Św. Ojca Pio w Pensylwanii, Niedziela Miłosierdzia Bożego w Sanktuarium Matki Bożej Częstochowskiej.

Informacje i zapisy:

EWA CZACHOWSKA

tel: 708 243 7644 - Lotus Travel World, Inc ,

przy Kościele Św. Ferdynanda u p. Heleny Lesak

tel: 773 387 2337

na południu u Zosi Koszylko

tel: 773 386 0842

Zapisy do 10 Marca 2025

ILOŚĆ MIEJSC OGRANICZONA

ZAPRASZAMY !

# SMAZONE RYBKI U ŚW. FERDYNANDA 2025

ZAPRASZAMY DO PARAFII ŚW. FERDYNANDA W KAŻDY PIĄTEK WIELKIEGO POSTU (16 LUTEGO - 22 MARCA) NA WSPANIAŁY RYBNY OBIAD. ODNOW STARE ZNAJOMOSCI, JEDNOCZESNIE NAWIAZUJĄC NOWIE I SPEDZAJĄC CZAS W MILEJ ATMOSFERZE

ZNAJDZ NAS NA    @St. Ferdinand Fish Fry

## - PRZY BARZE -



KREM Z MIECZAKOW - MISECZKA	\$3
KREM POMIDOROWY - MISECZKA	\$3
PIZZA Z SEREM KAWAŁEK/CAŁA	\$3/\$10
NACZOSY!	\$4
STRONA SERA NACHO	\$1

Zrób z tych frytek frytki serowe

## - OBIADY -



COMBO ZESTAW	\$14
2 kawałek okonia i 2 kawałki dorsza w piwnej panierce, podane z surówką coleslaw, frytkami i sosem tatarskim	
TALERZ PRÓBNY	\$14
1 kawałek okonia i 1 kawałek dorsza i porcja krawetki podana z surówką coleslaw, frytkami, sosem koktajlowym i sosem tatarskim	
DORSZ W CIĘSCIE PIWNYM	\$12
3 kawałki dorsza podane z surówką coleslaw, frytkami i sosem tatarskim	
PANIEROWANY OKOŃ	\$12
3 sztuki lekko panierowanego okonia podane z surowką, frytkami i sosem tatarskim	
PANIEROWANE KREWETKI	\$12
Porcja krewetek podana z surówką coleslaw, frytkami i sosem koktajlowym	
PIECZONA TILAPIA	\$12
Zapiekana tilapia podawana z surówką coleslaw, pieczonym ziemniakiem, kwaśna śmietaną i masłem	
KANAPKA Z DORSZEM	\$10
Kawałek dorsza w panierce piwnej w bułce z listkiem sałaty i plasterkami pomidorów podany z surówką coleslaw, frytkami i sosem tatarskim	

New Item



**DROGA KRZYZOWA**  
w każdy piątek w kościele  
18:00 po angielsku - 19:00 po polsku

## - A LA CARTE -

KREWETKI	\$9
Porcja panierowanych krewetek Podawane z sosem koktajlowym	
FRYTKI	\$3
Usmazone na złoty kolor	
PALUSZKI Z SEREM MOZZARELLA	\$4
5 paluszków sera wysmażonych do perfekcji, podane z sosem marinara	
PIECZONY ZIEMNIAK	\$2
podawane z masłem i kwaśną śmietaną	
CIASTO	\$1
Zapytaj co podajemy w tym tygodniu	



## - NAPOJE -

SODA/LEMONIADA	\$1
PIWO KRAJOWE	\$4
PIWO ZAGRANICZNE	\$5
WINO	\$4
BUTELKA WODY	\$1



ZAPYTAJ W BARZE O WYBÓR NAPOJÓW

**WSZYSTKIE POZYCJE  
DOSTĘPNE DO WYCZERPANIA**

## Specjalne wieczory imprezowe

- 21 Marca - Dzień Świętego Patryka i Słodki Stół św. Józefa
- 4 Kwietnia - Noc Absolwentów
- 22 Kwietnia - Bunny Night / Wieczór z Zajączkiem

Harczerze będą sprzedawać ciasteczka, Jabłka w karmelu i najlepsze na świecie batony czekoladowe



KARTY  
KREDYTOWE



ZAMOWIENIA TELEFONICZNE W GODZINACH 16:00 - 19:00  
TEL: (773) 622 - 3022 wew. 361  
OBIAD DO ODBIORU PRZY DRIVE THRU LUB NA SALI.  
OBIADY SERWOWANE W GODZINACH OD 16:30 - 19:30  
W STOŁOWCE SZKOLNEJ 3115 N. MASON AVE



**WEJSCIE DLA OSOB  
NIEPELNOŚRAWNYCH  
Z TYLU SZKOŁY PRZY  
DRIVE THRU**

**INCOME TAX PREPARER**  
**Ziggy Janik**  
 6244 W. Belmont, Chicago  
**Call: 773-597-5397**  
 Since 1991 Mówię po Polsku

**ILLINOIS CANCER SPECIALISTS**  
 Our Only Care Is You  
**773.774.0042**  
 Working Towards a Cure  
 Specializing In Cancer And Blood Disorders

**Community Savings Bank**  
 Traditional, online & mobile banking  
 4801 West Belmont Ave. • 773-685-5300  
[www.communitysavingsbank.bank](http://www.communitysavingsbank.bank) MEMBER FDIC

**FREE AD DESIGN**  
 with purchase of this space  
**CALL 800-950-9952**

**GO GASTRO**  
**COLONOSCOPY & ENDOSCOPY CLINIC**  
 - Colon Cancer Screening  
 - Abdominal Pain  
 - Colitis  
 Call 773.871.4600 or Scan QR for Appointment  
[www.gogastrochicago.com](http://www.gogastrochicago.com)

**OLIVERA**  
**WEIGHT LOSS**  
**GLP-1 MEDICATIONS & SUPPLEMENTS**  
 - Semaglutide Injections  
 - Phentermine  
 - Vitamin Boosters  
 - B12 Injections  
 Call 773.327.6624 or Scan QR for Appointment  
[www.olivera.com](http://www.olivera.com)

**MENARD DENTAL CENTER**  
 2752 N MENARD AVE.  
 (AT DIVERSEY BETWEEN AUSTIN & CENTRAL)  
**DR. LEONARD A. TRAGAS**  
 ST. FERDINAND ALUMNI  
 (773) 637-1200

**IF YOU LIVE ALONE**  
**MDMedAlert!**™ STARTING AT **\$19.95** mo.  
 ✓ Ambulance ✓ Police/Fire  
 ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert  
**CALL NOW! 800.809.3570** md-medalert.com

**Ed the Plumber**  
**Ed the Carpenter**  
**773.471.1444**  
 Best Work • Best Rates  
 Potrzebujesz ubezpieczenia na auto, dom, życie lub biznes? Zadzwoń do Emilii po darmowa wycena  
**847-585-2484.**  
**David Oberwise**  
 1403 W Schaumburg Rd Schaumburg IL 60194

**DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?**  
 Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.  
 Visit [lpicommunities.com](http://lpicommunities.com)

**OUR COMMUNITY NEWSLETTER**  
 Scan to contact us!

**Belmont Funeral Home**  
 7120 W. Belmont Ave. **773-286-2500**  
 Cremation Services Available *Mowimy Po Polsku*  
 Pre-Arranged Funerals Family Owned & Operated

**NUZZO SEWER & PLUMBING INC.**  
**708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280**  
 All Sewer & Plumbing Repairs & Installation  
 Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure  
 Video Sewer & Locating Service  
 Lic.# 14636 [www.nuzzoplumbing.com](http://www.nuzzoplumbing.com) Lic. # 055-024301

**Say Good-bye to Clogged Gutters!**  
 Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate  
**\$99 Installation\***  
 LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE!  
 • Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris  
 • Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters  
 • Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment  
**ENGLERT LeafGuard®**  
 Get it. And forget it.™  
 CALL NOW 708-462-6373

**LET'S GROW YOUR BUSINESS**  
 Place Your Ad Here and Support Our Parish!  
**CONTACT ME Dorothy Jaworska**  
**Djaworska@4LPi.com**  
**(800) 950-9952 x2105**

**Anthony's HEATING & COOLING INC.**  
**Winter Special - \$79.95**  
**Furnace or Central Air**  
 16 pt. Clean & Tune  
**NEW CENTRAL AIR**  
 Starting at \$2,895!

**FINANCIAL EDUCATION**  
 Saturdays 6:00pm to 7:00 pm  
**ST. FERDINAND CONVENT**  
 5936 W. Barry Ave., Chicago  
 call: SHARLEAN MAGNO (331) 250-1001  
 KEN MAGNO (331) 986-3077  
 Topics: Increase Cash Flow, Debt Management, Emergency Fund, Proper Protection, Savings & Wealth, Asset Accumulation, Retirement Planning, College Funding, Investment Options, Estate Preservation, Tax Advantage...and more!

**Pietryka Funeral Home**  
 5734-40 W. Diversey **773-889-0115**  
**Fullerton Funeral Home**  
 5735 W. Fullerton **773-237-6400**  
**We Buy Your Car - Any Condition**  
 Best Prices in the City!  
**24/7 We Pay Cash!**  
**773-699-0302 - English**  
**708-800-2284 Mowimy Po Polsku**

**catholicmatch®**  
 Illinois  
 CatholicMatch.com/IL

**Senior/Veteran Discounts**  
 24 Hour Service  
 MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED  
**773-237-5724**

**"Our Family is with You, When Your Family Needs Us the Most"**  
**SHELDON-GOGLIN-KAMINSKI**  
**FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES**  
**"Serving Your Community for Over 150 Years"**  
 MARK A. KAMINSKI, SR., Owner & Funeral Director  
 BOGUSLAW GAL, Manager & Funeral Director



**BEST FRIENDS**  
 Ask for Brenda  
 Call or Text 773-282-6900  
 Call for Residential or Commercial Parishioners Discounts!

**Tradycja i Obsługa Polska**  
 5935 W. Belmont Avenue • Chicago, IL 60634 • 773.237.4404  
[www.kaminskifamilyfuneralhomes.com](http://www.kaminskifamilyfuneralhomes.com)



# ST. FERDINAND PARISH

Phone: (773) 622-5900

[www.stferdinandchicago.org](http://www.stferdinandchicago.org)

## PARISH STAFF

Rev. Peter Gnoinski, Pastor @ 231,  
pgnoinski@saintferdinand.org  
Rev. Stan Tabor - Associate Pastor - ext. 233  
Rev. Marek Duran – Weekend Helper – ext. 233  
Deacon William Burns – RCIA teacher  
Br. Dr. James Drangsholt, OSF @ 247,  
jdrangsholt@gmail.com  
Director and Coordinator of Music/Liturgy; Lectors & EMs  
Homebound Ministers of Care Scheduler

## SUPPORT STAFF

Mrs. Grazyna Letkiewicz, Parish Secretary - ext. 225  
gletkiewicz@saintferdinand.org  
Mrs. Sophie Kass - Office Support - ext. 222  
Ms. Margaret Brumann - Operations Director  
Sr Boguslawa Bladek – Sacristan - ext. 232  
Ms. Elizabeth Ceisel-Mikowska - Bulletin Editor  
Fr. Lukasz Pyka - Website Editor, lpyka@saintferdinand.org  
Mrs. Helen Lesak — Housekeeping and Church Candles

## PARISH SCHOOLS and CCD:

3131 N. Mason, Chicago, IL 60634

### St. Ferdinand School: 773 622-3022

Mrs. Erin Boyle Folino - Principal  
School Advisory Committee: Mr. Richard Wiltse

### Polish Saturday School of St. Ferdinand: 773-945-0505

Mrs. Halina Zurawski - Principal  
Parents Association: Anna Panek  
szkolaswferdynanda@gmail.com

## Religious Education / OCIA/ Youth Ministry / LFC

Mrs. Xochilt Aleman, DRE: 773-622-3022, ext. 365  
xaleman@saintferdinand.org (Hablo Espanol)

## SPRED (Special Religious Development)

Ms. Shirley Schofield (Hablo Español): 773-294-1995

## ALTAR SERVER Ministry : Dcn Bill, Br. James

## CONVENT: 5936 W. Barry Avenue

Missionary Sisters of Christ the King: 773 889-7979  
Sr. Boguslawa Bladek, Sr. Agnieszka Michna

## PARISH COUNCIL

Mrs. Betty Ramel - President, Cynthia Aquino,  
Br. James Drangsholt, Erin Boyle Folino, Peter Holod,  
Sophia Kass, Gregory Ramel , Joyce McGinniss, Sr.  
Agnieszka Michna, Michael McGovern, Camilo Trujillo

## PARISH FINANCE COMMITTEE

Mr. Tom Bucaro-Chairperson, John Caltagirone, Greg  
Ramel, Mr. Robert Olszowka, Br. James Drangsholt

## SACRAMENTS

**BAPTISM for Children in English:** Saturdays when possible.  
Sundays: 11:30am at Mass or after Mass.

**CHRZEST św. Dzieci po polsku:** Sobota po południu  
Niedziela, na Mszy o godz. 10am lub 3pm lub po Mszy  
angielskiej o 11:30am

**OCIA Program:** The Rite of Christian Initiation of the Adults.  
773 622-3022 @ 365

**MARRIAGE:** Must be arranged at least 4 months prior to  
the ceremony. Call the Parish Office or send an email to  
gletkiewicz@saintferdinand.org

**FUNERAL** – ask the Funeral Home to contact our Parish  
Office. Brother James is the contact person for all Funerals.

## PARISH GROUPS

### ENGLISH GROUPS & ORGANIZATIONS:

Scouts Coordinator, Vince Clemente 773 622-8067  
Girl Scouts: Mrs. Joyce McGinniss, Coordinator  
Fish Fry: Michael McGovern, Coordinator 773-576-2778  
Ladies of St. Anne: Mrs. Violet DelVecchio  
Pro-Life: Tony Mangiaracina, Helena Lesak  
Ushers Club: Mr. Peter Holod  
Knights of Columbus : Konrad Klimek (773) 225-6451

### PARISH SOCIAL CARE ORGANIZATIONS:

Christian OutReach (COR): Mrs. Joyce McGinniss  
773-234-8518 / Darlene Ortiz (773) 996-0078  
St. Vincent DePaul Society: Mr. Michael McGinniss  
Missionaries of the Poor: Marta Robak 847-312-6144

### SPANISH GROUPS:

Estudio Biblico – Jamie Rios (773) 837-7748  
Grupo Guadalupano —Xochilt Aleman 760-580-8650

### FILIPINO GROUPS:

St Ferdinand Filipino Community: Cynthia Aquino  
Legion of Mary: Miss Aurora Almeida  
Legion of Mary, Juniors: Mrs. Emma Camara  
Word of Life - Dito Camara 773-344-8514

### POLISH ORGANIZATIONS:

Good Shepherd Club: Mr. Adam Ochał  
Highlanders Club: Mrs. Bronisława Obrochta  
Związek Żołnierzy NSZ Chicago – Arkadiusz Cimoch

### POLISH RELIGIOUS GROUPS:

Apostles of the Divine Mercy: Stanisława Kobeszko  
Polish Rosary Group: Mrs. Helena Lesak  
Polish Children Ministry / Ziarno: Sr. Agnieszka Michna

### POLISH ART & MUSIC GROUPS:

Chór Filareci-Dudziarz: Jadwiga Koszalka  
Collegium Cantorum Polonia: Arkadiusz Górecki  
Kropeczki: Sr. Agnieszka Michna  
Polonia Ensemble: Ms. Anna Krysinski  
Radość: Ms. Marzena Kulesza